

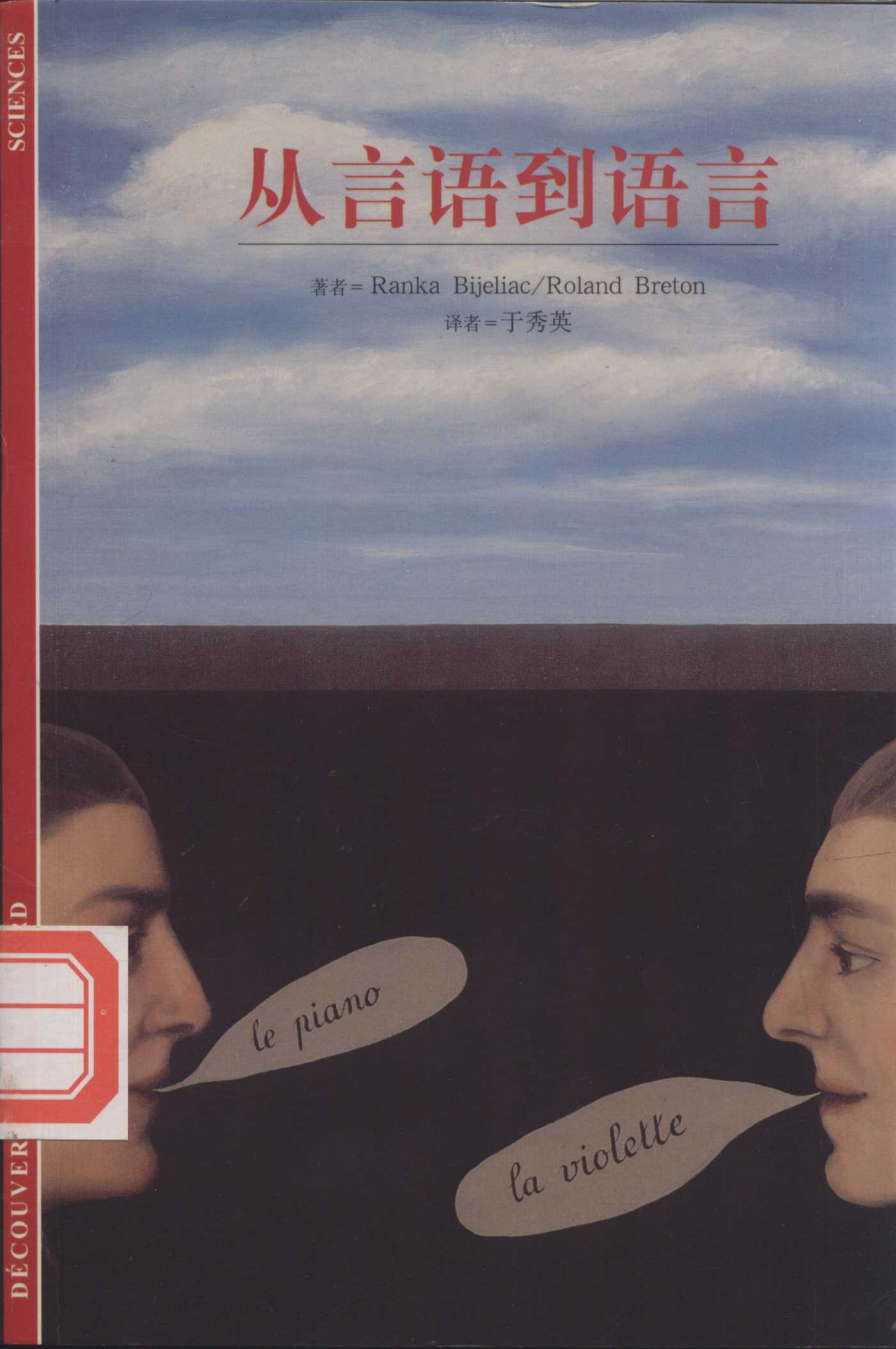
从言语到语言

著者 = Ranka Bijeliac/Roland Breton

译者 = 于秀英

D

DÉCOUVER



从言语到语言

著者=Ranka Bijeliac/Roland Breton

译者=于秀英



上海书店出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

从言语到语言 / (法) 比杰利雅克 (Bijeliac, R.),
(法) 布雷顿 (Breton, R.) 著; 于秀英译. — 上海: 上海
书店出版社, 2004.4

(发现之旅)

ISBN 7-80678-193-5

I. 从 ... II. ①比 ... ②雷 ... ③于 ... III. 语言学
— 研究 IV. HO

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 106715 号

图字: 09-2001-160 号

从言语到语言

著 者: Ranka Bijeliac/Roland Breton

译 者: 于秀英

出 版 者: 世纪出版集团 上海书店出版社
上海福建中路 193 号

www.ewen.cc www.shsd.com.cn

责任编辑: 金良年

黄步红

技术编辑: 吴 放

印 刷: 上海精英彩色印务有限公司

版 次: 2004 年 4 月第一版

印 次: 2004 年 4 月第一次印刷

印 数: 0001-5000 册

书 号: ISBN 7-80678-193-5/G · 14

定 价: 32.00 元

Copyright © 1996 by Gallimard

Chinese language publishing rights arranged with Gallimard through

Bardon-Chinese Media Agency (版权代理-博达著作权代理有限公司)

Chinese translation copyright in simplified characters version

© 2004 by Shanghai Bookstore Publishing House

目 录

- 11 第一章 人类语言的特点
- 21 第二章 言语的获得
- 37 第三章 语言，社会的基本联系
- 59 第四章 为什么有数以万计的语言
- 67 第五章 语言的地理政治
- 81 第六章 语言的发展与消亡
- 97 见证与文献
- 120 名词解释
- 122 参考书目
- 123 图片目录与出处
- 125 索引

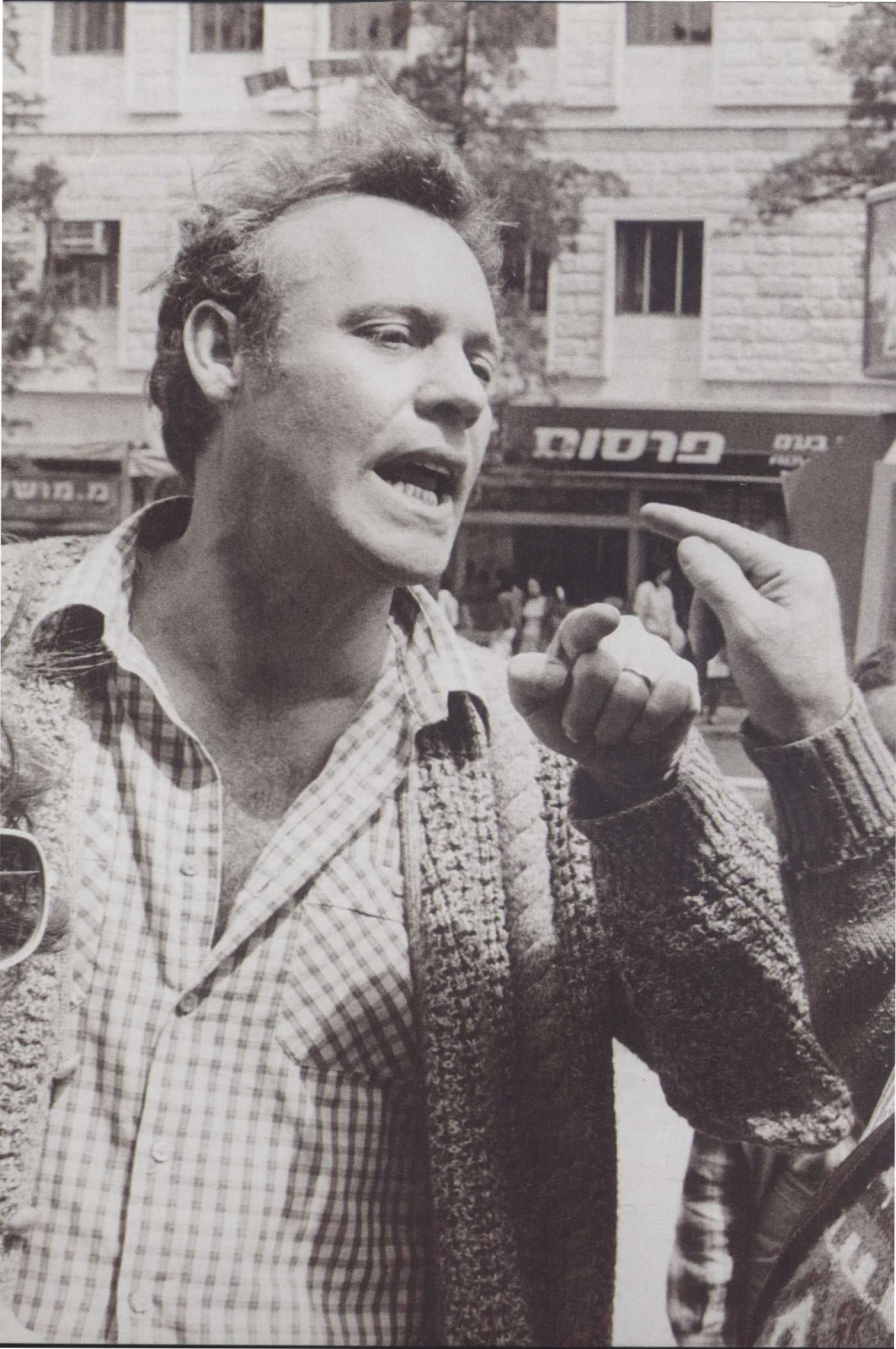
Ranka Bijeliac

原来是生物学家，后来转向神经心理学、心理语言学的研究，现任普瓦提埃大学的讲师，教授认知心理学、心理语言学，还研究婴儿的语言识别能力以及说双语的成人和儿童的词汇结构。

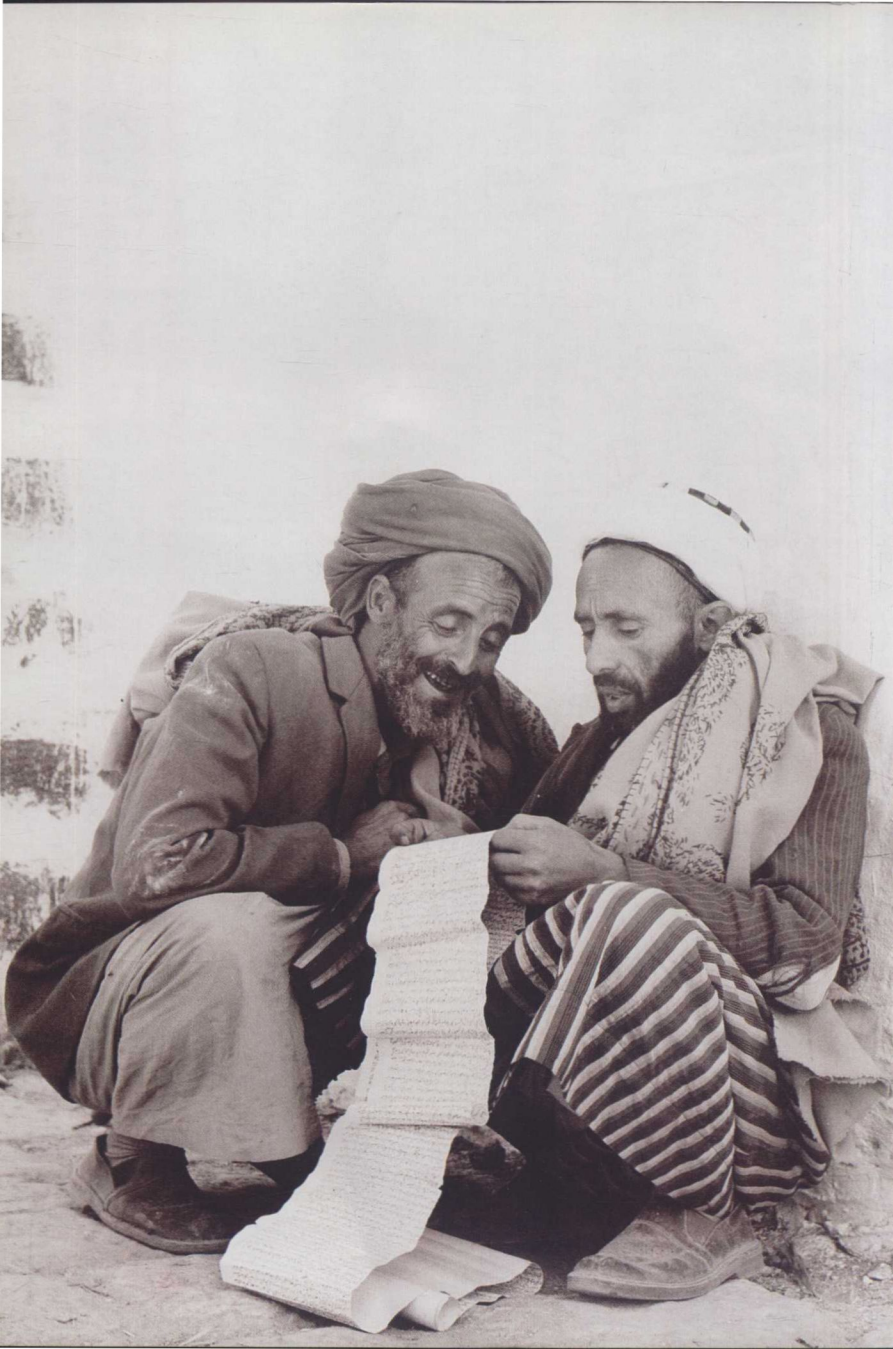
Roland Breton

先后学过地理、历史和政治，语言知识丰富，后来专门研究地理语言学。曾发表过十几部论著，其中包括语言图谱（有关印度、喀麦隆等国家），并撰有多篇论文。1994年被授予巴黎八大名誉教授。目前在卡尔马冉（威尔士地区）的语言观察站参与言语领域的研究计划。















目 录

- 11 第一章 人类语言的特点
- 21 第二章 言语的获得
- 37 第三章 语言, 社会的基本联系
- 59 第四章 为什么有数以万计的语言
- 67 第五章 语言的地理政治
- 81 第六章 语言的发展与消亡
- 97 见证与文献
- 120 名词解释
- 122 参考书目
- 123 图片目录与出处
- 125 索引

Ranka Bijeliac

原来是生物学家, 后来转向神经心理学、心理语言学的研究, 现任普瓦提埃大学的讲师, 教授认知心理学、心理语言学, 还研究婴儿的语言识别能力以及说双语的成人和儿童的词汇结构。

Roland Breton

先后学过地理、历史和政治, 语言知识丰富, 后来专门研究地理语言学。曾发表过十几部论著, 其中包括语言图谱 (有关印度、喀麦隆等国家), 并撰有多篇论文。1994 年被授予巴黎八大名誉教授。目前在卡尔马冉 (威尔士地区) 的语言观察站参与言语领域的研究计划。

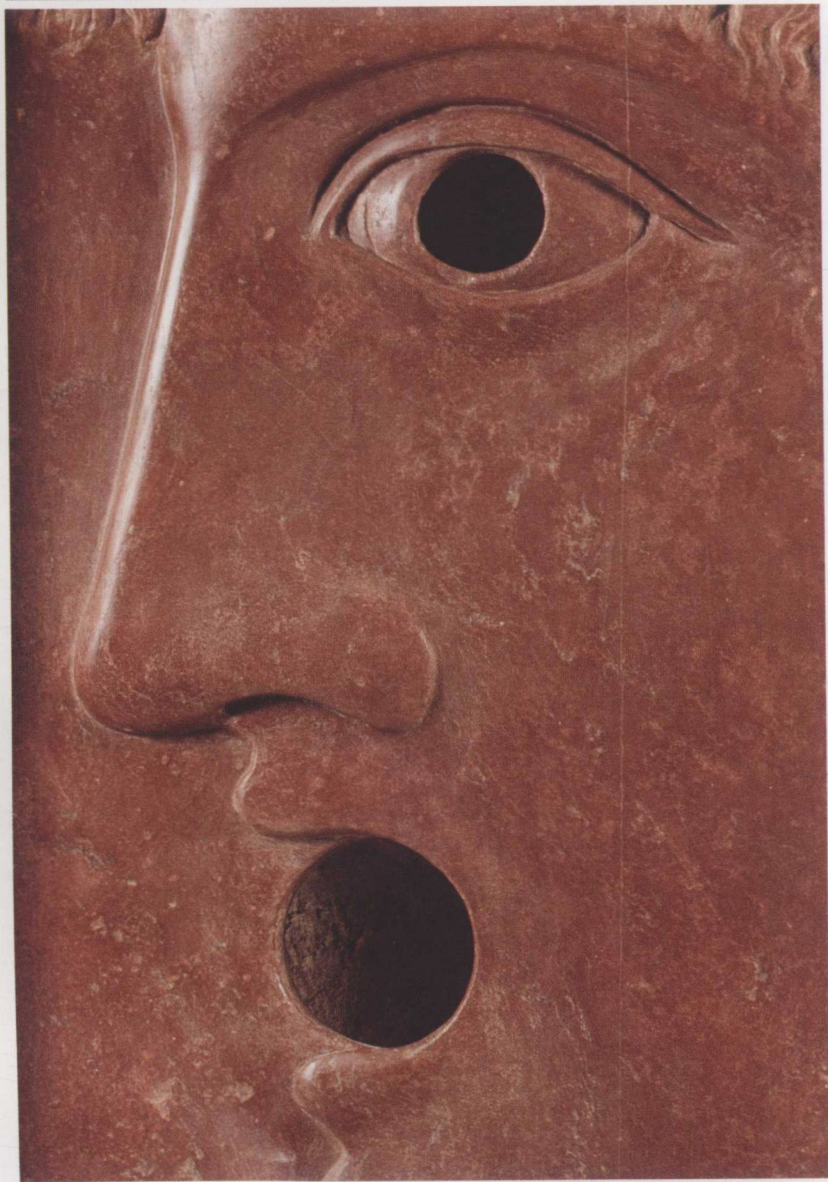
从言语到语言

著者=Ranka Bijeliac/Roland Breton

译者=于秀英



上海书店出版社

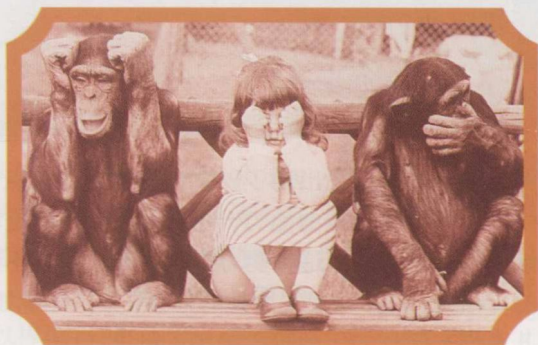


言 语是人类独有的一种认知能力。只需要通过与母语简单的接触，而不需要接受特别的教育，人便自然地获得了这种能力。不论是言说还是姿势，人仅凭心理机制和固有的脑结构组织便学会了运用语言的规则。

第一章

人类语言的特点

酒 神狄俄尼索斯的女祭司（左页图），她那张着的大嘴绝妙地表现了话语——人才具有的一种能力，而大猩猩尽管有与人相象的动作和行为，却没有这种能力。



言语活动，人类才具备的能力

人根本上区别于其他动物在于人以言语作为交际方式。运用言语可以产生无数不同的话语 (énoncés)，可以产生从来没有人说过的全新的句子。我们每个人都能够说出无数的话语。话语和句法 (syntaxe) 使言语活动区别于非人类的交际手段。按照句法、语法规则 (règles grammaire) 组词造句，人就能够表达无尽的思想，其精确程度是任何其他交际手段都无法比拟的。

随着人的舌头、口、辨声系统 (système perceptif)、话语控制能力 (contrôler la production et la perception de la parole) 和脑组织结构及机

“我们能够清楚地知道我们祖先的长相和他们的生活方式，然而，他们的精神状态和言语还隐藏在过去的浓云迷雾中。”

梅里特·吕朗
(Merritt Ruhlen)
《语言的起源》



制的进化，言语便出现了。按照遗传学的观点，人生来就有掌握言语的能力。当然，社会环境是不可缺少的因素，它使这种能力得以表现。但是不论人的母语是什么，以及人所处的社会、文化环境如何，儿童均在同样的年龄阶段接受了母语。

菲南德·科尔蒙
(Fernand Cornon)
所绘的《狩猎归来》(上图)。他是 19 世纪的画家，也是表现史前时期生活的专家。